

24 MAART 1982. — Koninklijk besluit nr. 27 tot wijziging van artikel 86 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 7;

Gelet op de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978, inzonderheid op artikel 86, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 20 van 8 december 1978 tot wijziging van afdeling 1, Stage van jongeren, en afdeling 3, Bijzonder Tijdelijk Kader, van hoofdstuk III van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978;

Gelet op het advies van de Executieven geïssueerd door artikel 6, § 4, 3^e en § 7 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Begroting en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 86 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 20 van 8 december 1978, wordt tussen het eerste en het tweede lid de volgende bepaling gevoegd :

« Evenwel, werknemers die vanaf de datum van inwerking-treding van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector, bij toepassing van de bepalingen van deze afdeling worden aangeworven of van wie het project na deze datum wordt verlengd en die een functie van niveau 1 uitoefenen, ontvangen een bezoldiging die gelijk is aan 90 pct. van de beginwedge die toegekend wordt aan een personeelslid van de Staat dat dezelfde of een gelijkaardige functie uitoefent ».

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

N 82 — 437

Koninklijk besluit nr. 28 tot opheffing van het stelsel van wederaanpassingspremies en aanpassingspremies

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Aan bepaalde werkgevers, die de werktijd gemiddeld teruggebracht hebben tot 38 uur per week en die het aantal werknemers die ze tewerkstellen verhoogd hebben, worden nu wederaanpassingspremies en aanpassingspremies verleend.

Overeenkomstig het Regeerakkoord was het geschikt bevonden het systeem van tewerkstellingspremies af te schaffen. Andere door de Regering genomen maatregelen zijn er immers op gericht de concurrentiemogelijkheden van de ondernemingen te verhoogen.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 2 februari 1982, *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1982.

24 MARS 1982. — Arrêté royal n° 27 modifiant l'article 86 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 7^e;

Vu la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978, notamment l'article 86, modifié par l'arrêté royal n° 20 du 8 décembre 1978 modifiant les sections 1, Stage des jeunes, et 3, Cadre spécial temporaire, du chapitre III de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978;

Vu l'avis des Exécutifs visés par l'article 6, § 4, 3^e et § 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 86 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978, modifié par l'arrêté royal n° 20 du 8 décembre 1978, il est inséré entre le premier et le deuxième alinéa la disposition suivante :

« Cependant, à partir de la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand, les travailleurs engagés en application des dispositions de la présente section ou dont le projet est prolongé après cette date, et qui exercent une fonction de niveau 1, reçoivent une rémunération égale à 90 p.c. du salaire initial du personnel de l'Etat exerçant la même fonction ou une fonction analogue ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

F. 82 — 437

Arrêté royal n° 28 portant suppression du système des primes de réadaptation et des primes d'adaptation

RAPPORT AU ROI

Sire,

Des primes de réadaptation et des primes d'adaptation sont actuellement octroyées à certains employeurs qui ont réduit la durée du travail à 38 heures par semaine en moyenne et qui ont augmenté le nombre de travailleurs qu'ils occupent.

Conformément à l'Accord de gouvernement, il a paru opportun de supprimer le système des primes à l'emploi. En effet, d'autres mesures prises par le Gouvernement visent à accroître les possibilités de compétitivité des entreprises.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 2 février 1982, *Moniteur belge* du 4 février 1982.

Anderzijds laten de financiële middelen, die door deze afschaffing vrijgemaakt worden het toe, een belangrijk aantal bijkomende betrekkingen te creëren in het kader van het interdepartementeel Fonds voor de tewerkstellingsbevordering en in het derde arbeids-circuit.

Teneinde de op 31 maart 1982 verworven rechten te vrijwaren, worden er adequate overgangmaatregelen voorzien in het reglementair koninklijk besluit dat U terzelfdertijd ter ondertekening zal voorgelegd worden.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesté,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

ADVIJS VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e februari 1982 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 28 « tot wijziging van artikel 7, § 1, derde lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en van artikel 212, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 », geamendeerd bij brief van 15 maart 1982, waarbij de Eerste Minister verzoekt om mededeling van het advies binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, heeft de 17e maart 1982 het volgende advies gegeven :

Het ontwerp strekt ertoe een einde te maken aan de opdracht van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening die erin bestaat te zorgen voor de uitbetaling van wederaanpassingspremies en aanpassingspremies. In het verslag aan de Koning wordt bevestigd dat van het stelsel van de wederaanpassingspremies en aanpassingspremies wordt afgezien.

De begunstigde werkgevers zijn nader omschreven in artikel 5, § 2, van het koninklijk besluit van 24 december 1980 waarbij aan bepaalde werkgevers wederaanpassingspremies en aanpassingspremies worden toegekend. Uit die tekst blijkt dat het stelsel voor een ruim deel past in de plaatsing van werklozen bedoeld in artikel 6, § 1, IX, 2°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Vermits aan het vereiste opgelegd in artikel 6, § 4, 3°, en § 7, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 is voldaan, moet in de aanhef naar die adviezen worden verwezen.

Wat betreft de rechtsgrond, mag het volstaan te verwijzen naar de inleidende opmerking in het advies L. 14.514/1 omtrent een koninklijk besluit nr. 25 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector. Voorts is het duidelijk dat dit ontwerp samengelezen moet worden met de andere maatregelen die de Regering ter uitvoering van het bepaalde in artikel 1, 7°, van de wet van 2 februari 1982 wil vaststellen.

Krachtens artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, moet het ontwerp aan het daarin opgelegde raadplegingsvereiste voldoen. Wanneer de Regering evenwel wenst toepassing te maken van het bepaalde in artikel 3, § 2, van de wet van 2 februari 1982, moet in de aanhef de verwijzing naar de dringende noodzakelijkheid worden opgenomen.

Na de wijzigingen die door de Regering in de oorspronkelijk voorgelegde tekst zijn aangebracht, zou ook het opschrift dienen te worden aangepast. Om redenen van leesbaarheid mag men het opschrift stellen als volgt:

« Koninklijk besluit nr. 28 tot opheffing van het stelsel van aanpassings- en wederaanpassingspremies ».

D'autre part, les moyens financiers libérés par cette suppression permettent de créer un nombre important d'emplois supplémentaires dans le cadre du Fonds interdépartemental de promotion de l'emploi et dans le troisième circuit du travail.

Afin de sauvegarder les droits acquis au 31 mars 1982, des mesures transitoires adéquates sont prévues dans l'arrêté royal réglementaire qui sera soumis conjointement à Votre Signature.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre le 22 février 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal n° 28 « modifiant l'article 7, § 1er, alinéa 3, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et l'article 212, alinéa 1er, de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 » amendé par lettre du 15 mars 1982, par laquelle le Premier Ministre demande communication de l'avis dans un délai ne dépassant pas trois jours, a donné le 17 mars 1982 l'avis suivant :

Le projet vise à mettre fin à la mission de l'Office national de l'Emploi consistant à assurer le paiement des primes de réadaptation et des primes d'adaptation. Le rapport au Roi confirme qu'il est renoncé au système des primes de réadaptation et des primes d'adaptation.

Les cas où l'employeur peut bénéficier d'une prime sont définis à l'article 5, § 2, de l'arrêté royal du 24 décembre 1980 accordant des primes de réadaptation et des primes d'adaptation à certains employeurs. Le texte dudit article montre que le régime en question relève pour une large part du placement des chômeurs visé à l'article 6, § 1er, IX, 2°, de la loi spéciale du 8 août 1980, de réformes institutionnelles. Dès lors qu'il a été satisfait au prescrit de l'article 6, § 4, 3°, et § 7, de la loi spéciale du 8 août 1980, il y a lieu dans le préambule de faire référence aux avis des Exécutifs concernés.

Pour ce qui est du fondement légal, il suffit de se reporter à l'observation liminaire faite dans l'avis L. 14.514/1 concernant un arrêté royal n° 25 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand. Pour le surplus, le présent projet doit de toute évidence se lire en corrélation avec les autres mesures que le Gouvernement entend prendre en exécution des dispositions de l'article 1er, 7°, de la loi du 2 février 1982.

En vertu de l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, le projet doit satisfaire à la condition de consultation imposée par cet article. Toutefois, si le Gouvernement souhaite faire application des dispositions de l'article 3, § 2, de la loi du 2 février 1982, la référence à l'urgence doit être reprise dans le préambule.

A la suite des modifications qui ont été apportées par le Gouvernement au texte initialement soumis à l'avis du Conseil d'Etat, il conviendrait également d'adapter l'intitulé de l'arrêté. Par souci de lisibilité, on le rédigera comme suit :

« Arrêté royal n° 28 abrogeant le système des primes d'adaptation et de réadaptation ».

Onder artikel 2 van het ontwerp worden in artikel 212 van de wet van 8 augustus 1980 sommige wijzigingen aangebracht. Het lijkt evenwel nodig ook het derde lid van artikel 212 aan te passen waar sprake is van wederaanpassingspremies en aanpassingspremies.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans; G. Tacq, staatsraden;
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, adjunct-auditeur.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

24 MAART 1982. — Koninklijk besluit nr. 28 tot opheffing van het stelsel van wederaanpassingspremies en aanpassingspremies (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 7°;

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, k, ingevoegd bij de wet van 24 december 1979;

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid op artikel 212;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Executieven, geïssueerd door artikel 6, § 4, 3° en § 7 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het punt k) van artikel 7, § 1, derde lid van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij de wet van 24 december 1979, wordt opgeheven.

Art. 2. Aan artikel 212 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « en die van artikel 7, § 1, lid 3, k) van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de werknemers » geschrapt.

2° in het derde lid worden de woorden « of voor de wederaanpassingspremies en de aanpassingspremies » geschrapt.

3° het vierde lid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.
Wet van 8 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.
Wet van 2 februari 1982, *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1982.

L'article 2 du projet apporte certaines modifications à l'article 212 de la loi du 8 août 1980. Il paraît cependant nécessaire d'adopter également l'alinéa 3 du susdit article 212, où il est question des primes de réadaptation et des primes d'adaptation.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;
H. Coremans; G. Tacq, conseillers d'Etat;
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur adjoint.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

24 MARS 1982. — Arrêté royal n° 28 portant suppression du système des primes de réadaptation et des primes d'adaptation (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 7°;

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1er, alinéa 3, k, inséré par la loi du 24 décembre 1979;

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 212;

Vu l'urgence;

Vu l'avis des Exécutifs visés par l'article 6, § 4, 3° et § 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 7, § 1er, alinéa 3 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, le point k), inséré par la loi du 24 décembre 1979, est abrogé.

Art. 2. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 212 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 :

1° à l'alinéa 1er, les mots « et celle de l'article 7, § 1er, alinéa 3, k) de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs » sont supprimés.

2° à l'alinéa 3, les mots « ou aux primes de réadaptation et aux primes d'adaptation », sont supprimés.

3° l'alinéa 4 est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à une date à fixer par le Roi.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

(1) Références au *Moniteur belge* :
Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.
Loi du 8 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.
Loi du 2 février 1982, *Moniteur belge* du 4 février 1982.